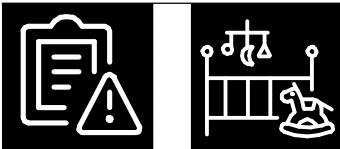


Montageanleitung · Assembly instructions · Instructions de montage · Istruzioni per il montaggio
Instrucciones de montaje · Instrukcja montażu · Montagehandleiding · Monteringsvejledning · Návod k montáži
Összeszerelési útmutató · Navodila za sestavljanje · Upute za sastavljanje · Návod na montáž



DE SICHERHEITSHINWEISE! KINDERMÖBEL

Sollten Möbelstücke umkippen, können ernsthafte oder lebensgefährliche Verletzungen die Folge sein. Verankern Sie dieses Möbelstück daher an der Wand. Nutzen Sie Befestigungsbeschläge die für die heimischen Wände geeignet sind. Jeden Schritt der Anleitung bitte sorgfältig umsetzen. Bei Hochbetten ist die obere Etage aufgrund von Sturzgefahr für Kinder unter 6 Jahren nicht geeignet. Vermeiden Sie an allen Kinderbetten das zusätzliche Befestigen von Haken oder Griffen, an den Kinder hängen bleiben können. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Bett und Wand ein Einklemmen ausschließt. Für eine erhöhte Sicherheit im Bereich der Babybetten wählen Sie immer eine Matratze im identischen Maß, um ein Verrutschen zu vermeiden. Bei Fragen zu Befestigungen ziehen Sie den örtlichen Fachhandel zu Rate.

EN SAFETY INSTRUCTIONS! CHILDREN'S FURNITURE

If furniture falls over, serious or life-threatening injuries can result. Therefore, anchor this piece of furniture to the wall. Use fastening fittings that are suitable for walls at home. Please follow each step of the instructions carefully. In the case of loft beds, the upper floor is not suitable for children under 6 years of age due to the risk of falling. Avoid attaching additional hooks or handles to all children's beds that children could get caught on. Make sure the distance between the bed and the wall prevents entrapment. For increased safety in the baby bed area, always choose a mattress of the same size to avoid slipping. If you have any questions about fastenings, consult your local specialist retailer.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ ! MEUBLES POUR ENFANTS

Si un meuble tombe, des blessures graves, voire mortelles, peuvent en résulter. Ancrez donc ce meuble au mur. Utilisez des ferrures de fixation adaptées aux murs de la maison. Veuillez suivre attentivement chaque étape des instructions. Dans le cas des lits mezzanines, l'étage supérieur n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 ans en raison du risque de chute. Évitez d'attacher des crochets ou des poignées supplémentaires à tous les lits d'enfants dans lesquels les enfants pourraient s'accrocher. Assurez-vous que la distance entre le lit et le mur empêche tout coincement. Pour plus de sécurité dans la zone du lit bébé, choisissez toujours un matelas de même taille pour éviter de glisser. Si vous avez des questions concernant les fixations, consultez votre revendeur spécialisé local.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA! MOBILI PER BAMBINI

Se i mobili cadono, possono verificarsi lesioni gravi o mortali. Ancorate quindi questo mobile al muro. Utilizzare accessori di fissaggio adatti alle pareti di casa. Si prega di seguire attentamente ogni passaggio delle istruzioni. Nel caso dei letti a soppalco, il piano superiore non è adatto ai bambini di età inferiore a 6 anni a causa del rischio di caduta. Evitare di attaccare ganci o maniglie aggiuntivi a tutti i letti per bambini in cui i bambini potrebbero impigliarsi. Assicurarsi che la distanza tra il letto e il muro impedisca l'intrappolamento. Per una maggiore sicurezza nella zona lettino, scegliere sempre un materasso della stessa misura per evitare scivolamenti. In caso di domande sui fissaggi rivolgersi al rivenditore specializzato locale.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD! MUEBLES INFANTILES

Si los muebles se caen, pueden producirse lesiones graves o potencialmente mortales. Por tanto, ancla este mueble a la pared. Utilice herrajes de fijación adecuados para las paredes de la casa. Siga cada paso de las instrucciones cuidadosamente. En el caso de las camas altas, la planta superior no es apta para niños menores de 6 años por riesgo de caída. Evite colocar ganchos o manijas adicionales en todas las camas infantiles en las que los niños puedan quedar atrapados. Asegúrese de que la distancia entre la cama y la pared evite atrapamientos. Para mayor seguridad en la zona de la cuna, elige siempre un colchón del mismo tamaño para evitar resbalones. Si tiene alguna pregunta sobre las fijaciones, consulte a su distribuidor especializado local.

PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA! MEBLE DZIECIĘCIE

Jeśli meble się przewróczą, może to spowodować poważne lub zagrażające życiu obrażenia. Dlatego zakotwicz ten mebel do ściany. Użyj elementów mocu-

jących odpowiednich do ścian w domu. Postępuj dokładnie zgodnie z każdym krokiem instrukcji. W przypadku łózek na poddaszu góra kondyngracja nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 6 roku życia ze względu na ryzyko upadku. Unikaj mocowania dodatkowych haczyków lub uchwytów do wszystkich łózek dziecięcych, o które dzieci mogłyby się zaczepić. Upewnij się, że odległość między łóżkiem a ścianą zapobiega uwieńzeniu. Aby zwiększyć bezpieczeństwo w miejscu łóżeczka dziecięcego, zawsze wybieraj materac tego samego rozmiaru, aby uniknąć poślizgu. Jeśli masz pytania dotyczące mocowania, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES! KINDERMEUBILAIR

Als meubels omvallen, kan dit ernstige of levensbedreigende verwondingen veroorzaken. Veranker dit meubelstuk daarom aan de muur. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor muren in huis. Volg elke stap van de instructies zorgvuldig. Bij hoogslapers is de bovenverdieping niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar vanwege valgevaar. Vermijd het bevestigen van extra haken of handgrepen aan alle kinderbedden waar kinderen aan vast kunnen komen te zitten. Zorg ervoor dat de afstand tussen het bed en de muur bekneling voorkomt. Kies voor meer veiligheid in het babybedgedeelte altijd een matras van dezelfde maat om uitglijden te voorkomen. Als u vragen heeft over bevestigingen, raadpleeg dan uw plaatselijke speciaalzaak.

DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER! BØRNEMØBLER

Hvis møbler væller, kan det medføre alvorlige eller livstruende skader. Derfor forankres dette møbel til væggen. Brug fastgørelselsbeslag, der egner sig til vægge derhjemme. Følg hvert trin i instruktionerne omhyggeligt. Ved loftssenge er overetagen ikke egnet til børn under 6 år på grund af faldrisiko. Undgå at fastgøre ekstra kroge eller håndtag til alle børns senge, som børn kan blive fanget i. Sørg for, at afstanden mellem senget og væggen forhindrer fastklemning. For øget sikkerhed i babysengeområdet skal du altid vælge en madras i samme størrelse for at undgå at glide. Kontakt din lokale forhandler, hvis du har spørgsmål om fastgørelser.

CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! DĚTSKÝ NÁBYTEK

Při pádu nábytku může dojít k vážným nebo život ohrožujícím zraněním. Proto tento kus nábytku ukovávejte ke stěně. Doma používejte upevňovací kování, které je vhodné na stěny. Dodržujte prosím pečlivě každý krok pokynů. V případě loťových postelí není horní patro vhodné pro děti do 6 let z důvodu nebezpečí pádu. Vyvarujte se připevnování dalších háčků nebo úchyťů na všechny dětské postýlky, o které by se děti mohly zachytit. Ujistěte se, že vzdálenost mezi postelí a stěnou zabraňuje zachycení. Pro zvýšení bezpečnosti v oblasti dětské postýlky volte vždy matraci stejně velikosti, aby nedošlo k uklouznutí. Máte-li jakékoli dotazy týkající se upevnění, obratěte se na místního specializovaného prodejce.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! GYERMEKBÚTOROK

Ha a bútor leesik, az súlyos vagy életveszélyes sérüléseket okozhat. Ezért rögtön ezt a bútoráratot a falhoz. Használjon otthoni falra alkalmás rögzítőszereket. Kérjük, gondosan kövesse az utasítások minden lépését. Tetőtéri ágyak esetén a felső emelet 6 év alatti gyermekkel számára nem alkalmás az esésveszélű miatt. Kerülje a további horgok vagy fogantyúk rögzítését minden gyermekágyhoz, amelybe a gyerekek beleakadhatnak. Ügyeljen arra, hogy az ágy és a fal közötti távolság megakadályozza a becsípődést. A nagyobb biztonság érdekében a babaágy területén mindig azonos méretű matracot válasszon, hogy elkerüljük a csúszást. Ha bármilyen kérdése van a rögzítésekkel kapcsolatban, forduljon a helyi szakkereskedőhöz.

SI VARNOSTNA NAVODILAI! OTROŠKO POHISTVO

Če se pohištvo prevrne, lahko pride do resnih ali življensko nevarnih poškodb. Zato ta kos pohištva pritrdite na steno. Uporabite pritrdilne elemente, ki so primerni za stene doma. Pazljivo sledite vsakemu koraku navodil. Pri podstrešnih posteljah zgornja etaža ni primerena za otroke, mlajše od 6 let, zaradi nevarnosti padca. Izogibajte se pritrditvi dodatnih kavljev ali ročajev na vse otroške pos-



telje, na katere bi se otroci lahko ujeli. Prepričajte se, da razdalja med posteljo in steno preprečuje ukleščenje. Za večjo varnost v predelu otroške postelj vedno izberite vzmetnico enake velikosti, da preprečite zdrs. Če imate kakršna koli vprašanja o pritrditvah, se obrnite na lokalnega specializiranega prodajalca.

SIGURNOSNE UPUTE! DJEĆJI NAMJEŠTAJ

Ako namještaj padne, može doći do ozbiljnih ozljeda ili ozljeda opasnih po život. Stoga ovaj komad namještaja pričvrstite za zid. Koristite pričvrste elemente koji su prikladni za zidove u kući. Pažljivo slijedite svaki korak uputa. U slučaju kreveta na potkroviju, gornji kat nije prikladan za djecu mlađu od 6 godina zbog opasnosti od pada. Izbjegavajte pričvršćivanje dodatnih kuka ili ručki na sve dječje krevete za koje bi se djeca mogla zapeti. Pazite da udaljenost između kreveta i zida sprječi ukleštenje. Za veću sigurnost u području dječjeg kreveta uvijek odaberite madrac iste veličine kako biste izbjegli klizanje. Ako imate bilo kakvih pitanja o pričvršćivačima, obratite se svom lokalnom specijaliziranom trgovcu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY! DETSKÝ NÁBYTOK

Pri páde nábytku môže dôjsť k vážnym alebo život ohrozujúcim zraneniam. Preto tento kus nábytku ukotvte k stene. Doma používajte upevňovacie kovanie, ktoré je vhodné na steny. Pozorne dodržujte každý krok pokynov. V prípade loftových postiel nie je horné poschodie vhodné pre deti do 6 rokov z dôvodu rizika pádu. Vyvarujte sa pripievánia ďalších háčikov alebo úchytiakov na všetky detské posteľky, o ktoré by sa deti mohli zachytiť. Uistite sa, že vzdielenosť medzi posteľou a stenou zabraňuje zachyteniu. Pre väčšiu bezpečnosť v oblasti detskej posteľky volte vždy matrac rovnakej veľkosti, aby ste predišli pošmyknutiu. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa upevnenia, obráťte sa na miestneho špecializovaného predajcu.



SICHERHEITSHINWEISE! KÜCHEN

Wenn Möbelstücke herunterfallen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück herunterfällt, muss es mit entsprechenden Vorrichtungen an der Wand befestigt werden. Untersuchen Sie das Wandmaterial, um sicherzustellen, dass die Tragfähigkeit für die zu erwartende Belastung ausreichend ist. Benutzen Sie Schrauben und Dübel, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Unsicherheit fragen Sie im Baumarkt vor Ort nach. Die Anleitung sorgfältig lesen und Schritt für Schritt befolgen.

SAFETY INSTRUCTIONS! KITCHENS

If pieces of furniture fall down, serious or life-threatening injuries due to entrapment can be the result. To prevent the furniture from falling, it must be secured to the wall with appropriate devices. Examine the wall material to ensure that the load-bearing capacity is adequate for the anticipated load. Use screws and anchors that are suitable for the walls at home. If unsure, check with your local hardware store. Read the instructions carefully and follow them step by step.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ! CUISINES

La chute d'un meuble peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, par coinçement. Pour éviter que le meuble ne tombe, il doit être fixé au mur à l'aide de dispositifs appropriés. Examinez le matériau du mur afin de vous assurer que sa capacité de charge est suffisante pour la charge prévue. Utilisez des vis et des chevilles adaptées aux murs de votre maison. En cas de doute, renseignez-vous auprès de votre magasin de bricolage local. Lire attentivement les instructions et les suivre pas à pas.



SI VARHOSTNA NAVODILA! KUHINJE

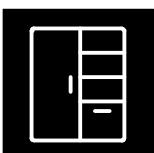
Če pohištvo pade, lahko zaradi zagozditve pride do resnih ali življenjsko nevarnih poškodb. Da kos pohištva ne pade, ga je potrebno pritrditi na steno z ustreznimi pripravami. Preglejte material stene, da zagotovite, da nosilnost zadostuje za pričakovano obremenitev. Uporabite vijake in moznike, ki so primerni za stene doma. Če niste prepričani, vprašajte v lokalni trgovini s strojno opremo. Pozorno preberite navodila in jih upoštevajte korak za korakom.

HR SIGURNOSNE UPUTE! KUHINJE

Ako namještaj padne, može doći do ozbiljnih ozljeda ili ozljeda opasnih po život. Da komad namještaja ne bi pao, potrebno ga je pričvrstiti na zid odgovarajućim napravama. Ispitajte materijal zida kako biste bili sigurni da je nosivost dovoljna za očekivano opterećenje. Koristite vijke i tiple koji su prikladni za zidove doma. Ako niste sigurni, pitajte u vašoj lokalnoj trgovini hardverom. Pažljivo pročitajte upute i slijedite ih korak po korak.

SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY! NAMJEŠTAJ

Ak nábytok spadne, záchytenie môže spôsobiť vážne alebo život ohrozujúce zranenia. Aby kus nábytku nespadol, musí byť pripojený k stene pomocou vhodných zariadení. Skontrolujte materiál steny, aby ste sa uistili, že nosnosť je dostatočná pre očakávané zaťaženie. Doma používajte skrutky a hmoždinky, ktoré sú vhodné na steny. Ak si nie ste istý, opýtajte sa v miestnom železiarstve. Pozorne si prečítajte pokyny a postupujte podľa nich krok za krokom.



DE SICHERHEITSHINWEISE! MÖBEL

KIPPGEFAHR! Nicht verankerte Möbel können umkippen. Um zu verhindern, dass dieses Möbelstück umkippt, muss es an der Wand verankert werden. Hierbei sind Befestigungsbeschläge zu benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen. Jeden Schritt der Anleitung bitte sorgfältig befolgen.

EN SAFETY INSTRUCTIONS! FURNITURE

TIP DANGER! Furniture that is not anchored can tip over. To prevent this piece of furniture from tipping over, it must be anchored to the wall. For this purpose, use fastening fittings suitable for domestic walls. If you have any questions, consult your local hardware store. Please follow each step of the instructions carefully.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ ! MEUBLES

DANGER DE BASCULEMENT ! Les meubles non ancrés peuvent basculer. Pour éviter que ce meuble ne bascule, il faut qu'il soit ancré au mur. Il convient d'utiliser des ferrures de fixation adaptées aux murs de la maison. Si vous avez des questions, consultez votre revendeur spécialisé local. Veuillez suivre attentivement chaque étape des instructions.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA! MOBILI

PERICOLO DI RIBALTO! I mobili non ancorati possono ribaltarsi. Per evitare che questo mobile si ribalti, deve essere ancorato al muro. Dovrebbero essere utilizzati accessori di fissaggio adatti alle pareti della casa. In caso di domande rivolgersi al rivenditore specializzato locale. Si prega di seguire attenzionalmente ogni passaggio delle istruzioni.

ES ¡INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD! MUEBLES

¡PELIGRO DE VUELCO! Los muebles que no estén anclados pueden volcarse. Para evitar que este mueble se vuelque es necesario anclarlo a la pared. Se deben utilizar herramientas de fijación adecuadas para las paredes de la casa. Si tiene alguna pregunta, consulte a su distribuidor especializado local. Siga cada paso de las instrucciones cuidadosamente.

PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA! MEBLE

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYWROTU! Meble, które nie są zakotwione, mogą się przewrócić. Aby mebel się nie przewrócić, należy go zakotwić do ściany. Należy zastosować elementy mocujące odpowiednie do ścian w domu. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą specjalistycznym. Postępuj dokładnie zgodnie z każdym krokiem instrukcji.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES! MEUBILAIR

GEVAAR VOOR KANTELEN! Meubels die niet verankerd zijn, kunnen omvallen. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, moet het aan de muur worden verankerd. Er moet gebruik worden gemaakt van bevestigingsmateriaal dat geschikt is voor de muren in huis. Neem bij vragen contact op met uw plaatselijke speciaalzaak. Volg elke stap van de instructies zorgvuldig.

DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER! MØBLER

FARE FOR TIPE! Møbler, der ikke er forankret, kan vælte. For at forhindre dette møbel i at vælte, skal det forankres til væggen. Der bør anvendes fastgørelsesbeslag, der passer til væggene derhjemme. Kontakt din lokale forhandler, hvis du har spørgsmål. Følg hvert trin i instruktionerne omhyggeligt.

CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! NÁBYTEK

NEBEZPEČÍ PŘEKLÁPĚNÍ! Nábytek, který není ukotven, se může převrátit. Aby se tento kus nábytku nepřevrátil, musí být ukotven ke zdi. Měly by být použity upevnovací kování, které je vhodné pro stěny doma. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na místního specializovaného prodejce. Dodržujte prosím pečlivě každý krok pokynů.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! BÚTOROK

BEBOLTÁS VESZÉLY! A nem horgonyozott bútor felborulhat. Annak elkerülése érdekében, hogy ez a bútor darab felboruljon, rögzíteni kell a falhoz. Olyan rögzítőszereket kell használni, amelyek alkalmasak az otthoni falakra. Ha kérdése van, forduljon a helyi szakkereskedőhöz. Kérjük, gondosan kövesse az utasítások minden lépését.

SI VARHOSTNA NAVODILA! POHIŠTVO

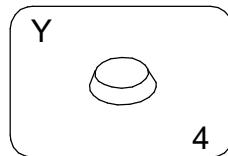
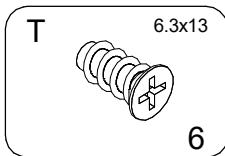
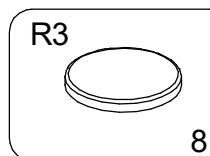
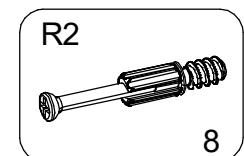
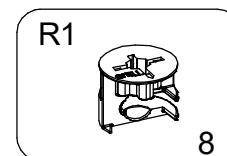
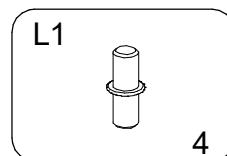
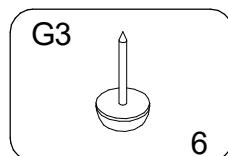
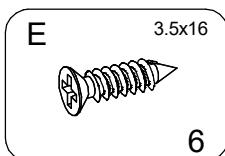
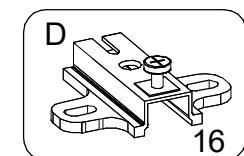
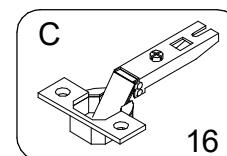
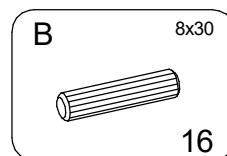
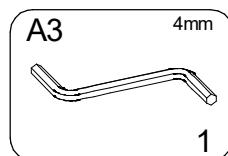
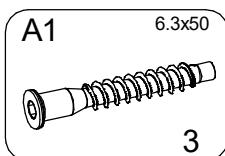
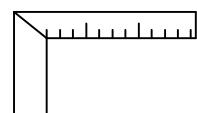
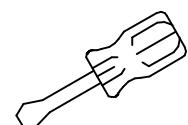
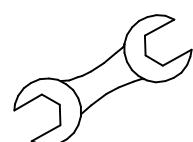
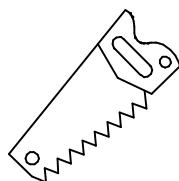
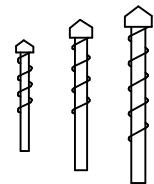
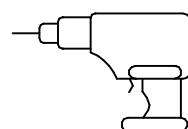
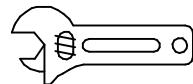
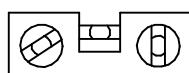
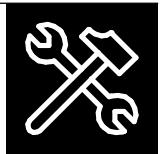
NEVARNOST PREVRAČANJA! Pohištvo, ki ni zasidrano, se lahko prevrne. Da se ta kos pohištva ne bi prevrnil, ga je treba pritrditi na steno. Uporabit je treba pritrilne elemente, ki so primerni za stene doma. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalnega specializiranega prodajalca. Pazljivo sledite vsakemu koraku navodil.

HR SIGURNOSNE UPUTE! NAMJEŠTAJ

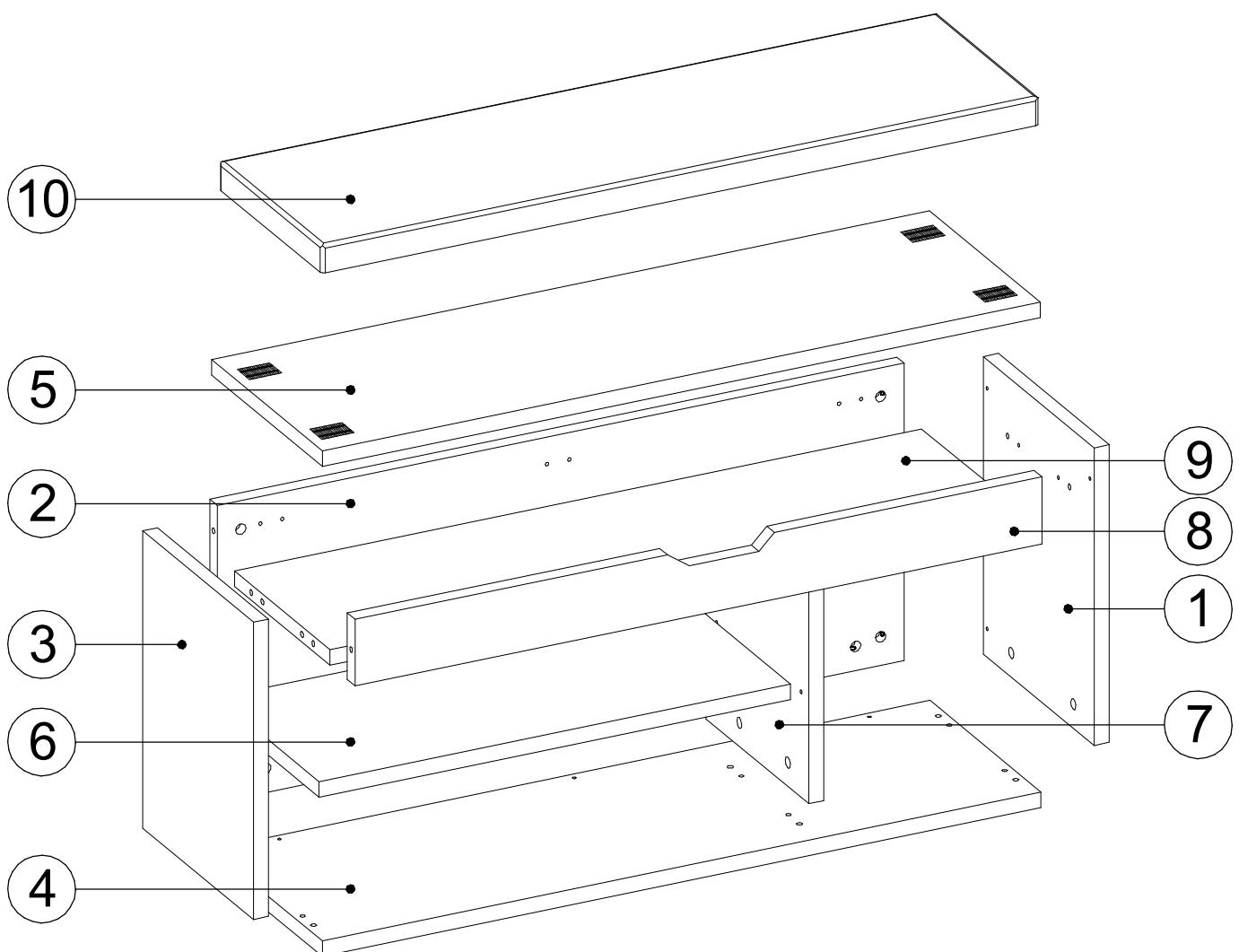
OPASNOST OD PREVRTANJA! Namještaj koji nije pričvršćen može se prevrnuti. Kako se ovaj komad namještaja ne bi prevrnuo, mora se pričvrstiti za zid. Treba koristiti pričvršne elemente koji su prikladni za zidove kuće. Ako imate bilo kakvih pitanja, obratite se svom lokalnom specijaliziranom trgovcu. Pažljivo slijedite svaki korak uputa.

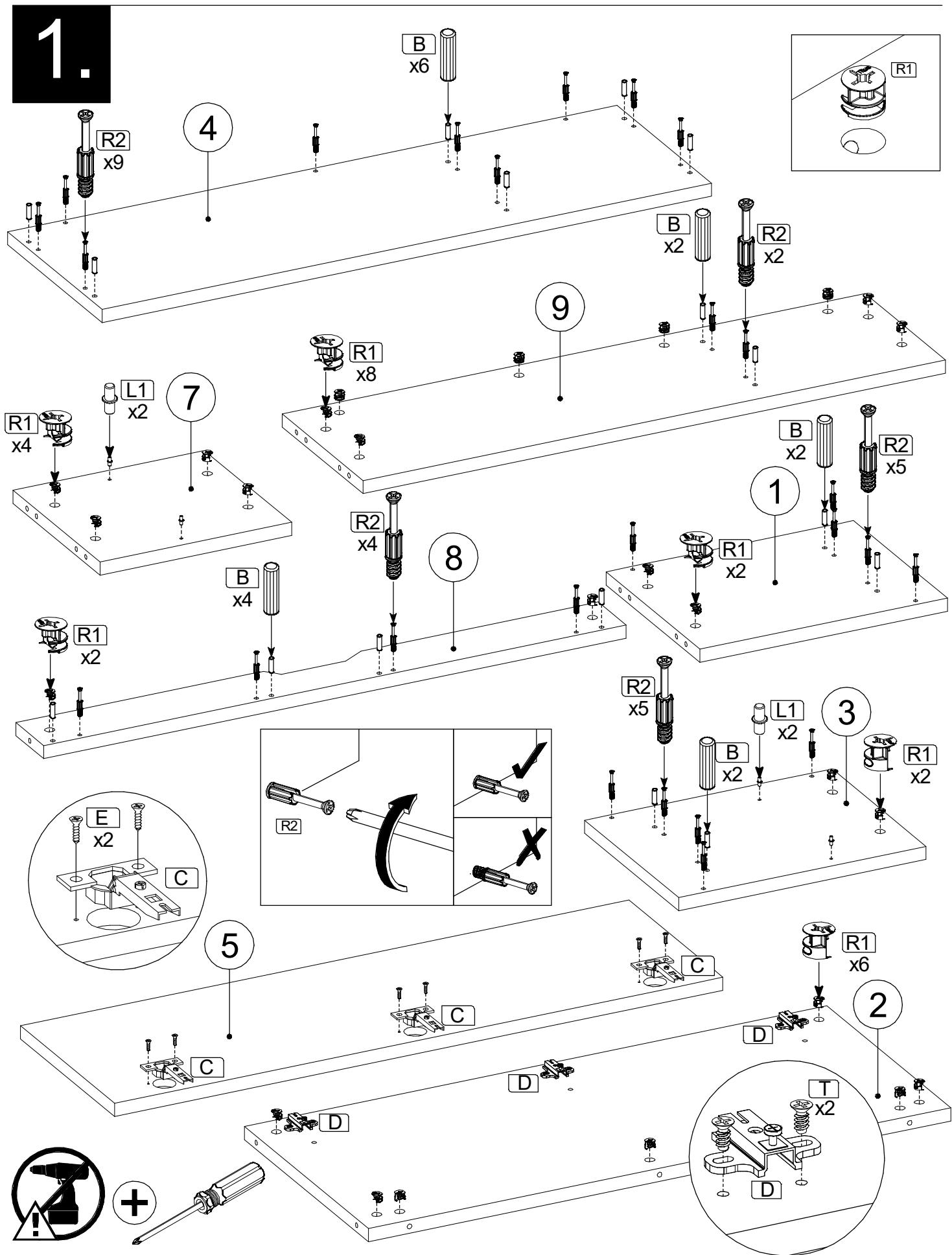
SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY! NÁBYTOK

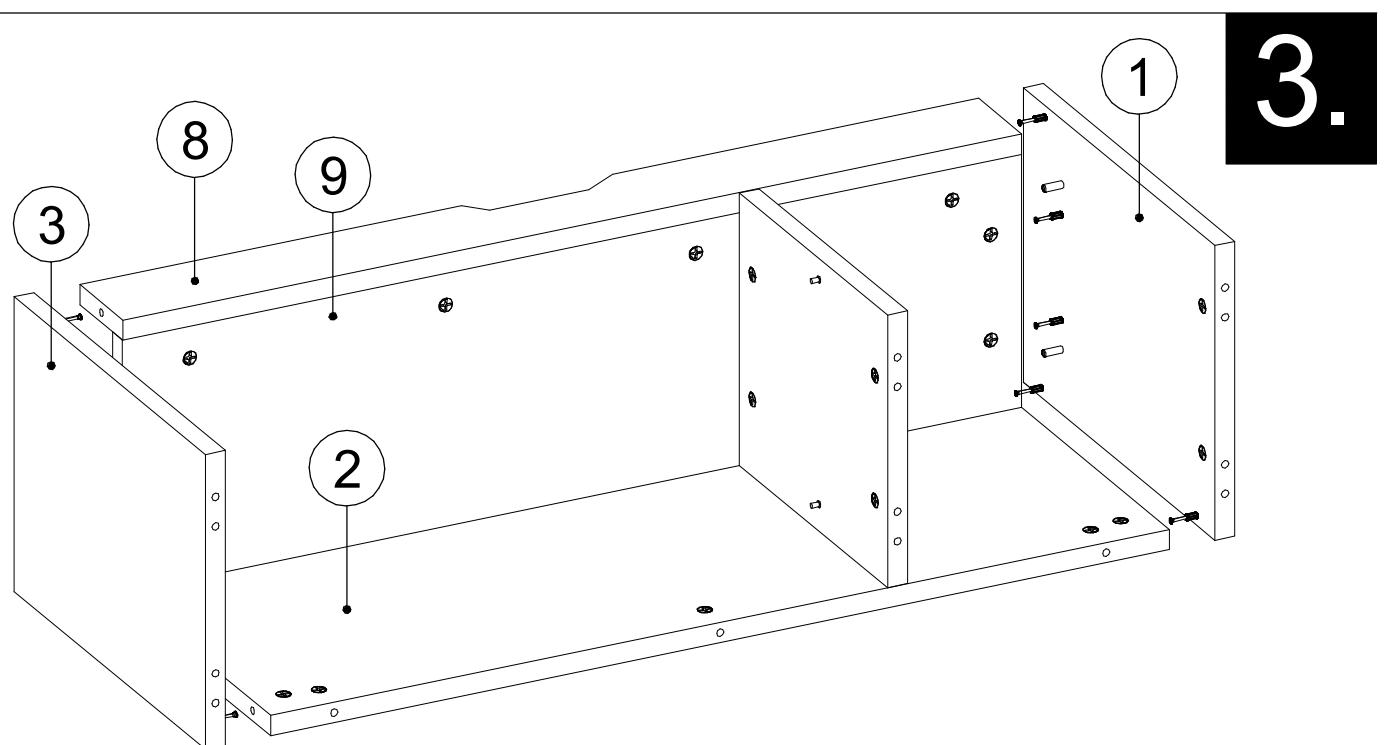
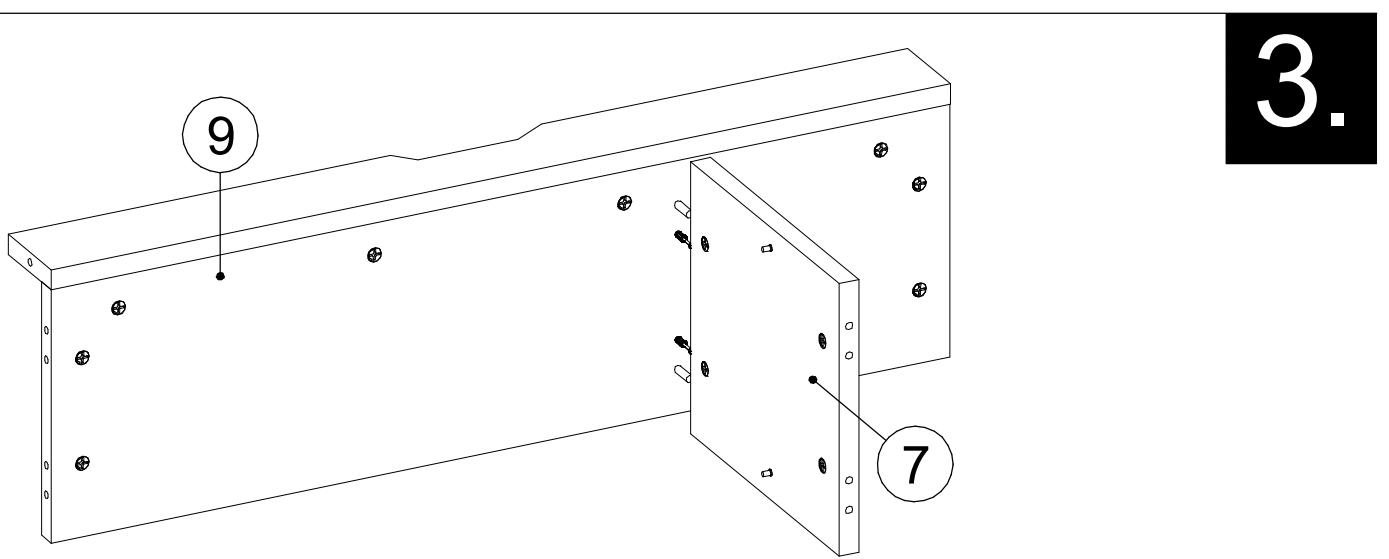
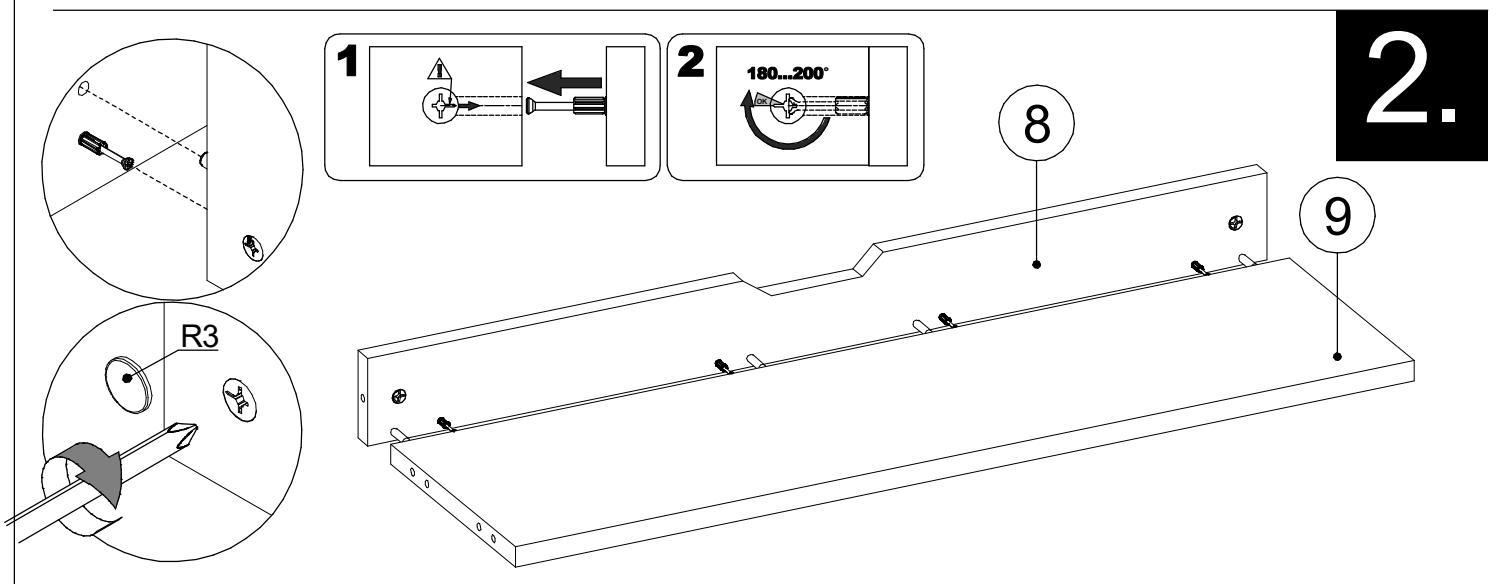
NEBEZPEČENSTVO PREKLOPENIA! Nábytok, ktorý nie je ukotvený, sa môže prevrátiť. Aby sa tento kus nábytku neprevrátil, musí byť ukotvený k stene. Mali by sa použiť upevnovacie prvky, ktoré sú vhodné na steny doma. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na miestneho špecializovaného predajcu. Pozorne dodržujte každý krok pokynov.



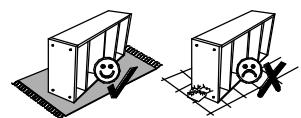
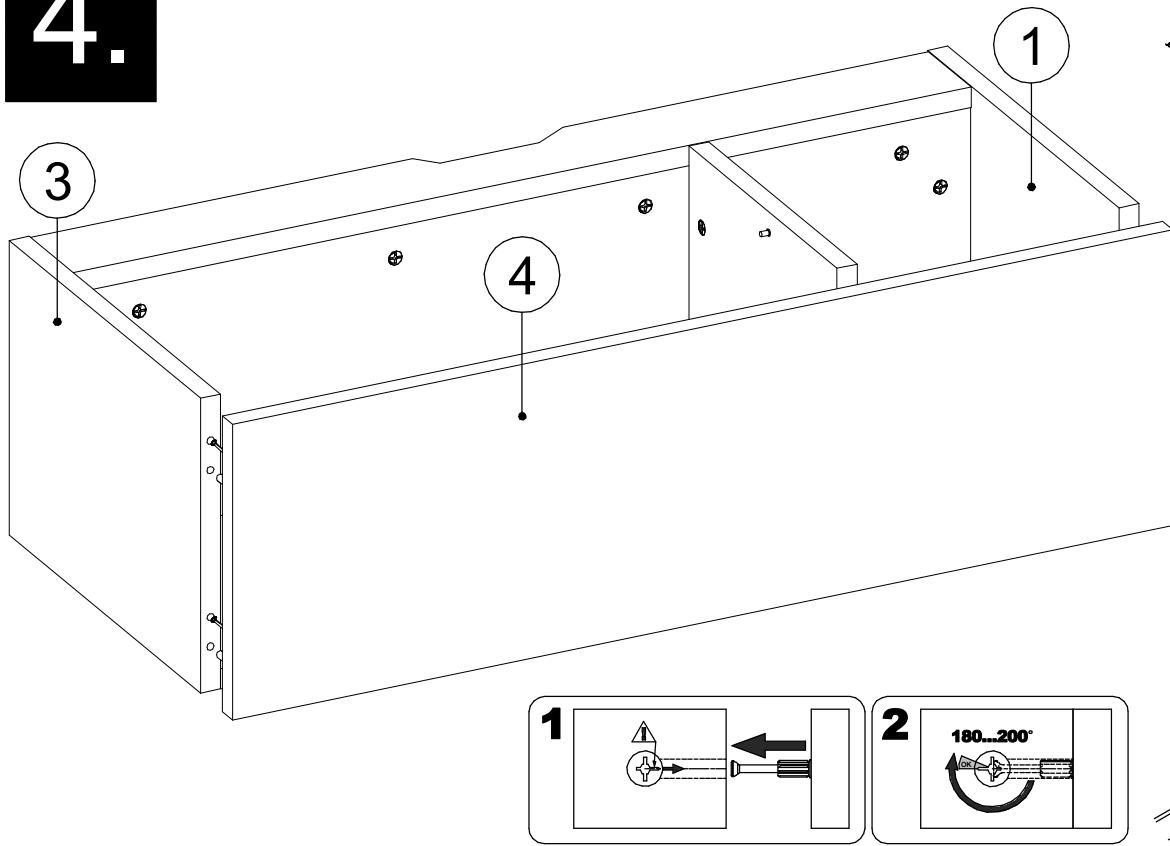
Element symbol	Measurements				Code	Paket
1	418	319	16	1	1002	1/1
2	1003	418	16	1	1003	1/1
3	418	319	16	1	1004	1/1
4	1037	321	16	1	1005	1/1
5	1035	319	16	1	1001	1/1
6	680	300	16	1	N/A	1/1
7	332	301	16	1	1007	1/1
8	1003	86	16	1	1008_v	1/1
9	1003	286	16	1	1009	1/1
10	1035	300	40	1	N/A	1/1



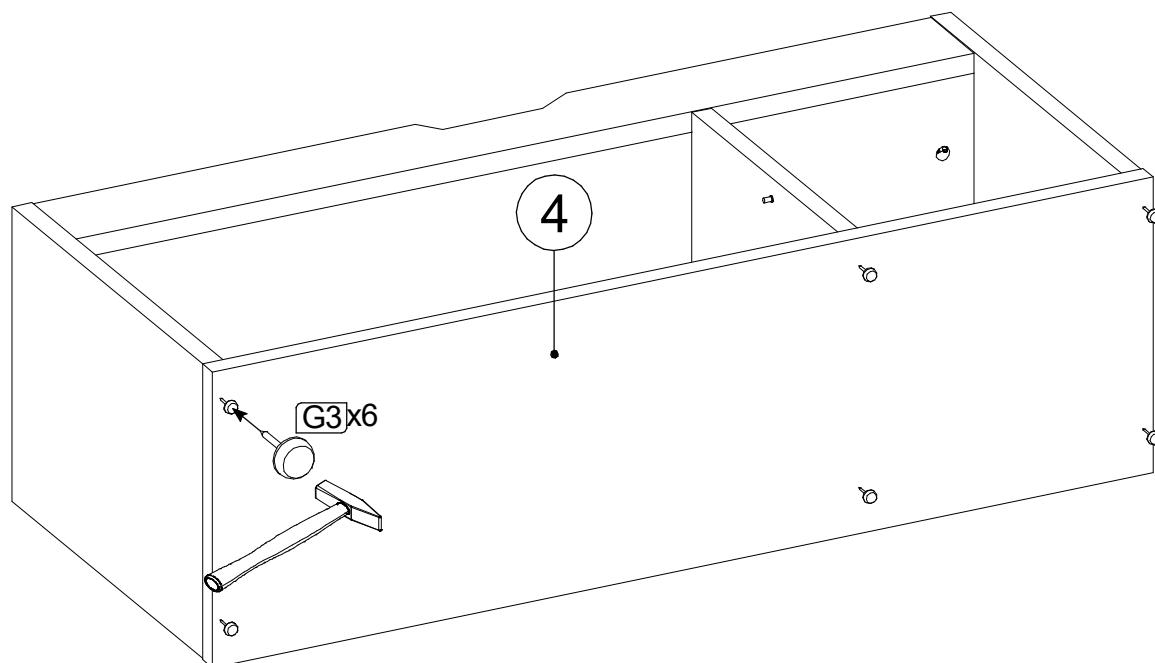




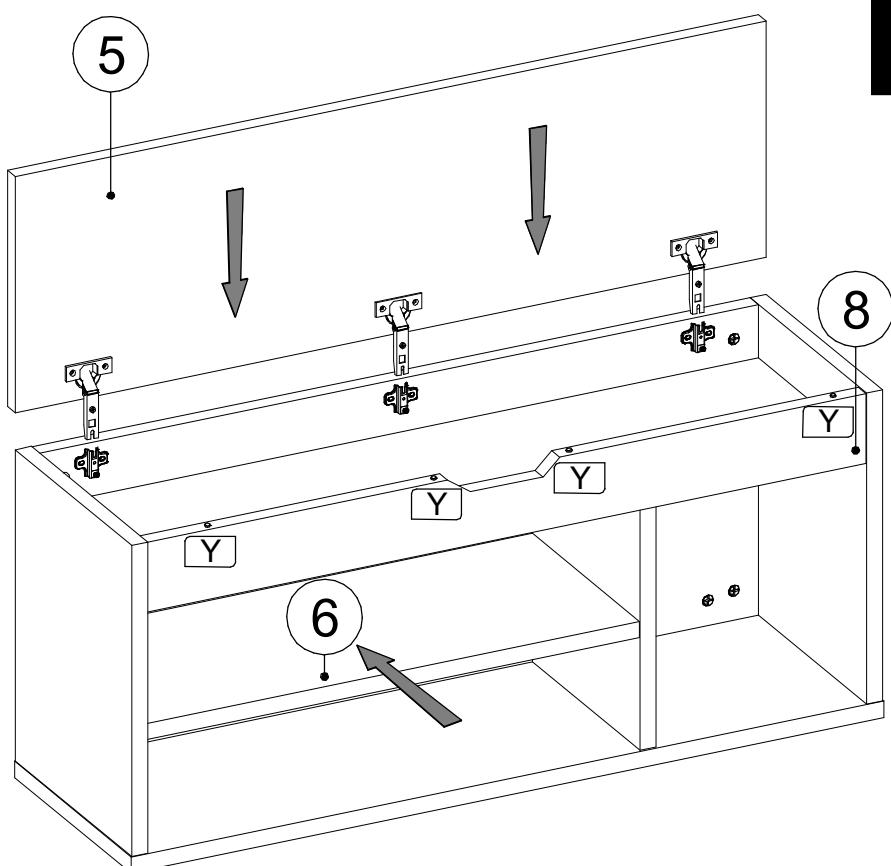
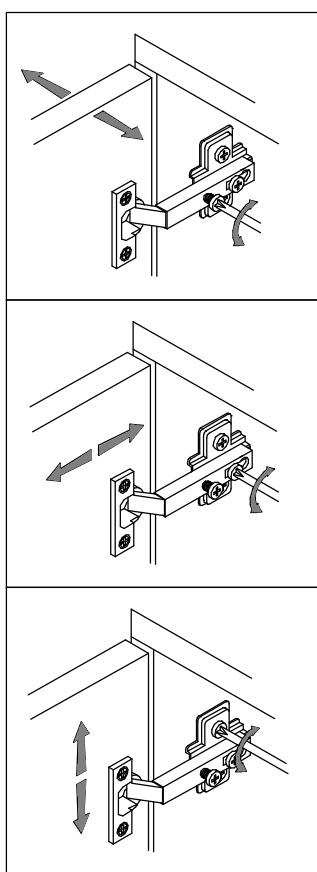
4.



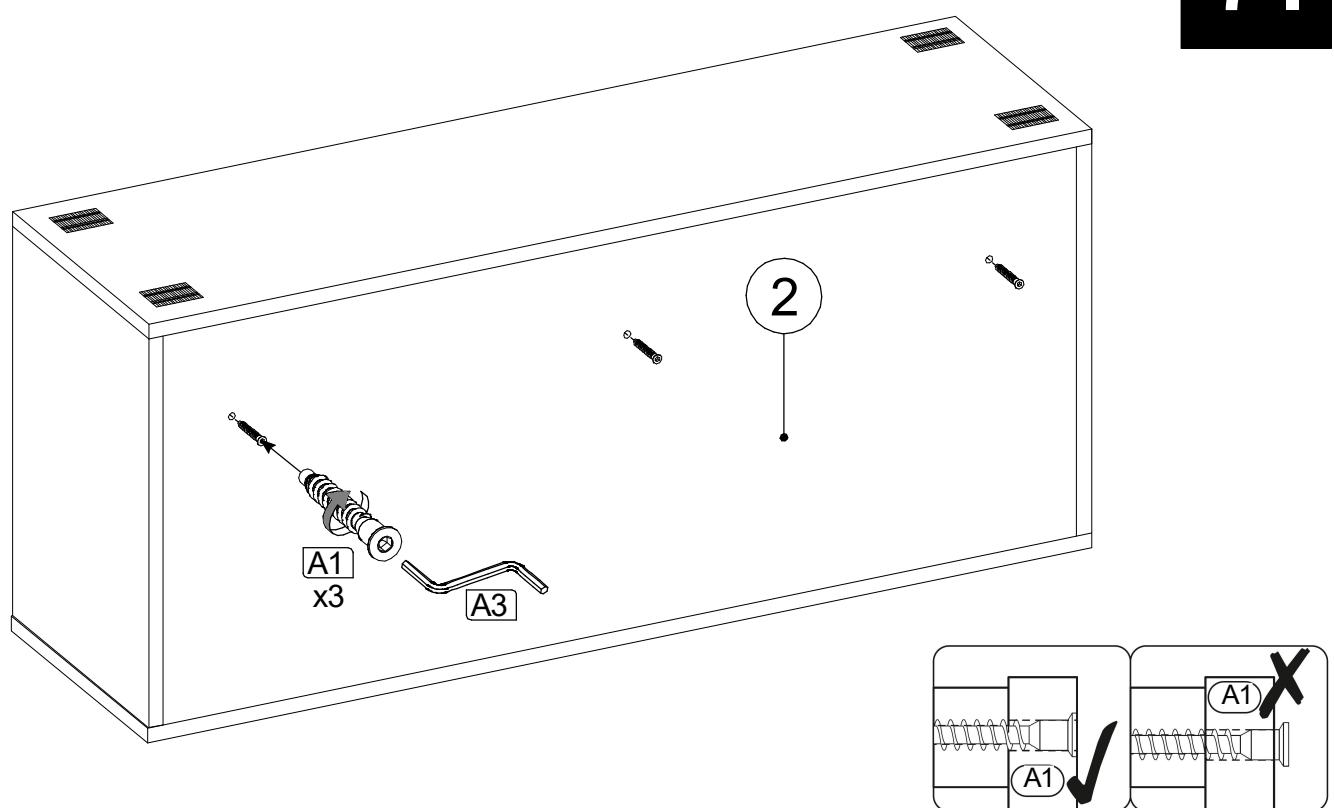
5.



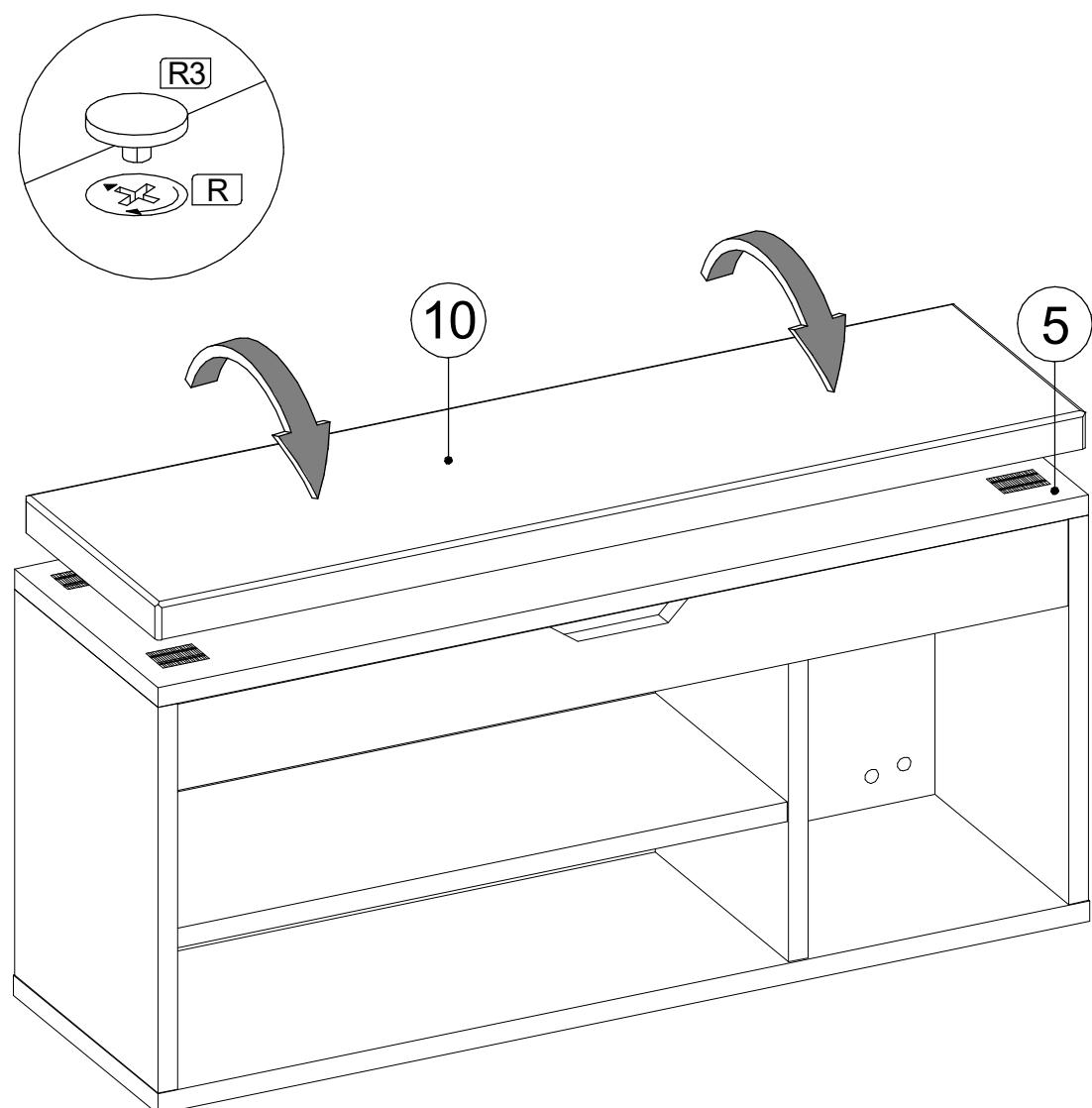
6.

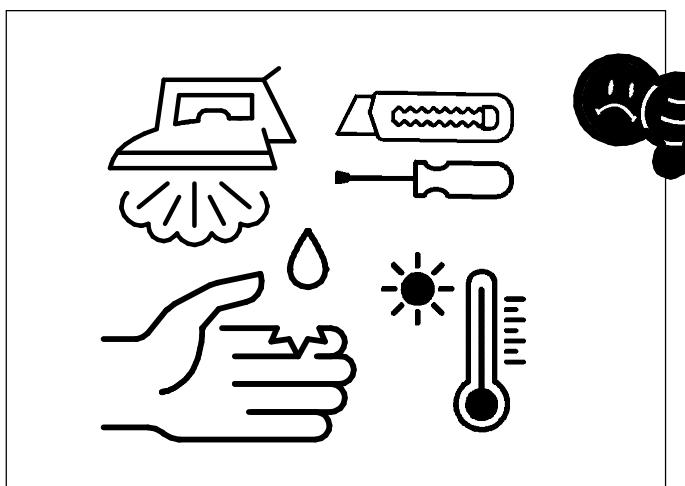
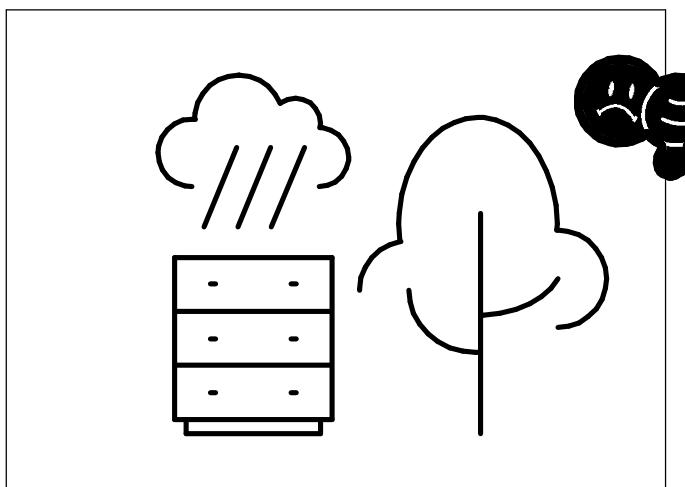
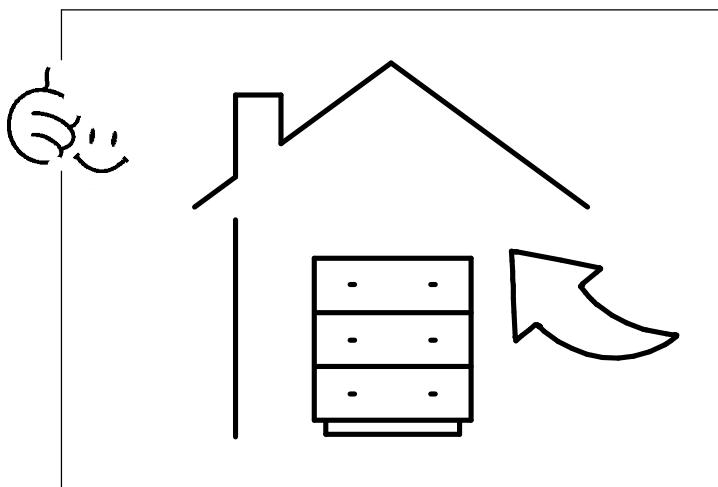
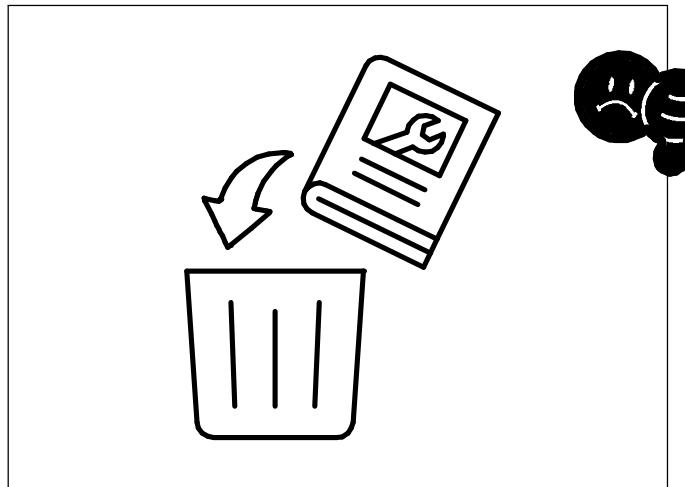
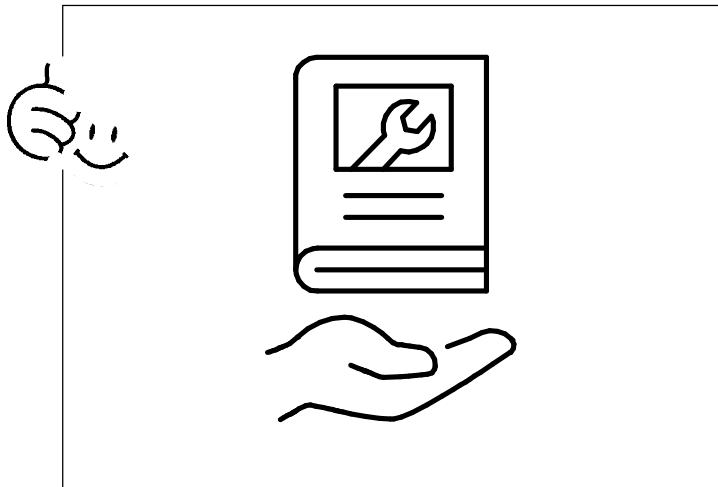
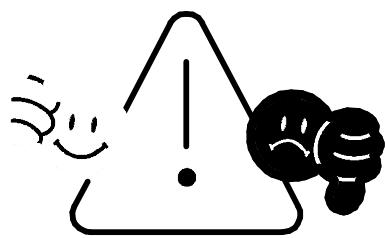


7.



8.

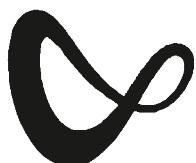
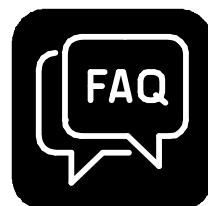






**SCAN
ME!** 

livinity.com



livinity GmbH Co. KG
Fohrder Landstraße 33
14772 Brandenburg an der Havel
Deutschland
info@livinity.com